

DAS PROGRAMM

THE PROGRAMME

LE PROGRAMME

IL PROGRAMMA

Für die dekorativ gedeckte Tafel bietet dieses Service besonders viele Möglichkeiten. Die klassisch-verspielten Elemente von Sanssouci finden sich auf allen Serviceteilen in einzigartiger Feinheit.



This service provides an unusual number of different possibilities for a decoratively laid table. Each piece of Sanssouci features classically playful elements of a uniquely fine nature.



Ce service offre une grande diversité pour la décoration de la table. Les éléments classiques et enjoués de Sanssouci se retrouvent sur toutes les pièces de ce service dans une finesse sans pareil.

Per la tavola apparecchiata in maniera decorativa questo servizio offre svariate possibilità. Gli elementi classicamente frivoli di Sanssouci si trovano su ogni pezzo del servizio con una raffinatezza straordinaria.



SANSSOUCI

Rosenthal
classic

SANSSOUCI

DIE PURE LUST AM SCHÖNEN

Die beschwingte Form und das aufwendige Relief von Sanssouci reflektieren das Rokoko mit seiner ganzen Anmut und kapriziösen Lebenslust. Die Reliefformate sind eine originalgetreue Nachbildung der Stuckdecke von Schloss Sanssouci in Potsdam bei Berlin.

Neben der reinen, weißen Variante gibt es Sanssouci auch in der von Kennern besonders geschätzten Elfenbeinglasur. Eine Auswahl erlesener Dekorationen unterstreicht den aufwendigen Charakter von Sanssouci.



SANSSOUCI

PURE AESTHETIC PLEASURE

Sanssouci's lively form and elaborate relief reflect the Rococo with all its charm and capricious joie de vivre. The relief design is a faithful reproduction of the stucco ceiling in the Potsdam Palace of Sanssouci, near Berlin.

Sanssouci is available in pure white as well as in an ivory glaze, particularly esteemed by connoisseurs. Exquisite decorative designs accentuate the lavish character of Sanssouci.



SANSSOUCI

LE PUR PLAISIR CU BEAU

La forme galbée et le relief chargé de Sanssouci reflètent les valeurs du style rococo avec son charme puissant et sa joie de vivre aux moult caprices. Les ornements en relief sont une copie fidèle à l'original du plafond orné de stuc du Château de Sanssouci à Potsdam près de Berlin.

Au-delà de la version blanche, pure, Sanssouci existe aussi en porcelaine d'ivoire particulièrement recherchée par les connoisseurs. Un choix de décorations raffinées souligne le caractère dispendieux de Sanssouci.



SANSSOUCI

IL PURO GUSTO PER IL BELLO

La forma gaia e il dispendioso rilievo di Sanssouci riflettono il rococò in tutta la sua eleganza e capricciosa voglia di vivere. Gli ornamenti in rilievo sono una fedele riproduzione del soffitto in stucco del castello Sanssouci di Potsdam, presso Berlino.

Oltre ad una variante in candido bianco, Sanssouci è disponibile anche nella versione in avorio, molta apprezzata dai conoscitori. Una scelta di pregiate decorazioni sottolineano la preziosità del carattere di Sanssouci.

DIE DEKORE

THE PATTERNS LES DECORS LE DECORAZIONI



WEISS 80 00 01



ELFENBEIN 80 00 02



DIPLOMAT 30 85 50



GOLD 60 86 48



MOOSROSE 50 85 63



HOEROLDT ARKADIEN
30 86 61

Rosenthal AG | D-95089 Selb | www.rosenthal.de

Rosenthal
classic